

親愛的居民，

紐約市房屋局(NYCHA) 計劃修訂其刑事司法的政策，為居民們創造更公平的制度 - 一個既可促進健康家庭和穩定住房同時確保房屋局住宅區和社區的安全的系統。

NYCHA 致力於不斷改善其政策，保障居民的安全，與此同時解決申請人和居民及其家庭成員所面臨的公平司法挑戰。

NYCHA 已經制定了政策，讓從刑事司法系統重返社區的人士獲得安全穩定的住所。我們的家庭團聚計劃，允許從司法系統釋放未滿三年的人士重返居住在 NYCHA 房屋的家庭，是美國公共住房同類計劃中最大規模的重聚計劃，並成為全國各地的公共房屋局的典範。

為修訂房屋局的申請資格和住賃標準相關的刑事司法政策採取下一步行動，NYCHA 正在考慮修改其政策。提議修改的政策不會在任何方面影響公共安全。相反，它們試圖減輕繁重的限制，我們相信，如能取消這些限制，弱勢個體及其家庭將更容易獲得所需的家庭支持，幫助他們在 NYCHA 和紐約市社區取得穩定、健康的生活和成功的未來。

相關政策和提議修改的內容如下：

- 任何在 NYCHA 規定的追溯期內參與犯罪行為的申請人，將會接受獨立審查。這個政策將讓 NYCHA 在做出申請資格決定前，對個人的整體情況進行更全面的評估。
- 根據申請人目前吸毒的狀況而決定的申請資格的規定將限制在過去的一年裡使用毒品的狀況，而因目前吸毒狀況而被拒絕的申請人也將會接受獨立審查；及
- 修改永久禁住令的規定，包括規定被禁住人士的最低年齡。

我們是根據已建立的刑事司法研究、多年的行政經驗，以及多年來我們向 NYCHA 居民和社區倡議者和代表們徵集的建議和反饋而提出這些修改。

NYCHA 意識到，鼓勵居民參與這些政策修改進程的重要性，並要求你們提供反饋意見，幫助我們實施最具約束力的政策。

為此，我們向 NYCHA 居民和所有社區合作夥伴公佈相關政策和提議修正案，並提供 30 天的公眾諮詢期。

若要查閱完整的政策和提議修改的內容，請上網：on.nyc.gov/cjus-comments。

歡迎您於 2020 年 10 月 14 日前將對這些方面或其它司法相關的政策意見通過電子郵件發送至郵箱：cjus.comments@nycha.nyc.gov。

您的意見對政策修改過程起着關鍵作用；您的意見將被審閱並能幫助 NYCHA 制定新政策，解決這些與刑事司法相關的問題。

感謝您的踴躍參與! 我們期待您的寶貴意見。

此致，